

**ARRÊTÉ NO. 66**

**UN ARRÊTÉ RELATIF À BARRER ET À  
FERMER DE FAÇON PERMANENTE UNE  
PORTION DE L'ALLÉE MAPLE À  
SHEDIAC**

1. La ville de Shediac prend ce qui :

**ATTENDU QUE** 10(1)p) de la *Loi sur la gouvernance locale* autorise le conseil municipal à fermer tout chemin, rue ou route ou portion de celles-ci;

**ET ATTENDU QU'IL** est jugé dans l'intérêt public qu'une portion totalisant 45 mètres carrés de l'allée Maple, tel que démontrée à l'annexe « A » par la mention « Parcel 22-A », soit fermée de façon permanente à toute forme de circulation;


**ET ATTENDU QUE** cet arrêté est nécessaire pour transférer une partie de l'allée Maple pour permettre le stationnement associé au développement multifamilial sur le terrain adjacent;

**QU'IL SOIT DONC RÉSOLU QUE** la portion totalisant 45 mètres carrés de l'allée Maple, tel que démontrée à l'annexe « A » par la mention « Parcel 22-A » est fermée de façon permanente.

2. Cet arrêté a force exécutoire lorsqu'il est pris, signé et revêtu du sceau.

**Pris et adopté**

1<sup>re</sup> Lecture : 29 août 2022  
2<sup>e</sup> Lecture et intégrale: 26 septembre 2022  
3<sup>e</sup> Lecture : 26 septembre 2022

  
\_\_\_\_\_  
Roger Caissie, Maire / Mayor

  
\_\_\_\_\_  
Gilles Belleau, Greffier / Clerk

**BY-LAW NO. 66**

**A BY-LAW RELATING TO  
PERMANENTLY STOP UP AND CLOSE A  
PORTION OF MAPLE LANE IN SHEDIAC**

1. The Town of Shediac makes the following:

**WHEREAS** 10(1)(p) of the *Local Governance Act* authorizes municipal council to permanently close roads, streets and highways, or portions thereof;

**AND WHEREAS** it is deemed in the public interest that a portion of Maple Lane totalling 45 square meters and shown in Schedule "A" as "Parcel 22-A" be permanently closed to all forms of traffic;

**AND WHEREAS** this by-law is required to transfer a portion of Maple Lane in order to accommodate parking associated with the multi-Unit family development on the adjacent property;

**THEREFORE BE IT RESOLVED** that the portion of Maple Lane totalling 45 square meters and shown in Schedule "A" as "Parcel 22-A" is permanently closed.

2. This by-law shall come into force on the date it is passed, signed and sealed.

**Made and Passed**

1<sup>st</sup> Reading: August 29, 2022  
2<sup>nd</sup> reading & in entirety: September 26, 2022  
3<sup>rd</sup> Reading: September 26, 2022

# Annexe « A » Schedule "A"

